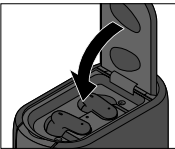
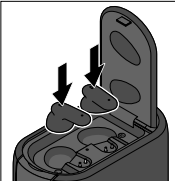


Wyłączanie słuchawek dousznych



Jeśli słuchawki douszne zostaną w celu wyłączenia ponownie umieszczone we wgłębieniach do ładowania, a następnie wyjęte z tych wgłębień w celu włączenia, to automatycznie łączą się z podłączonym wcześniej urządzeniem, o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim aktywna funkcja **Bluetooth®**.

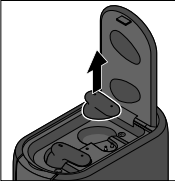
Wkładanie słuchawek do ucha



raz lub 2 razy przycisk wielofunkcyjny (patrz rozdział „Funkcje”, tabela „Podstawowe funkcje słuchawek dousznych”).

Korzystanie z tylko jednej słuchawki (mono)

Warunek: Słuchawki zostały połączone (sparowane) z urządzeniem mobilnym w opisany powyżej sposób.



2. Po uyciu włożyć słuchawkę z powrotem do przewidzianego na nią wgłębienia na głośniku i zamknąć kłapkę ochronną.

Jeżeli druga słuchawka zostanie również wyjęta z wgłębienia do ładowania, po krótkim czasie automatycznie połączy się z pierwszą słuchawką (stereo).

Rozłączanie połączenia Bluetooth®

Z głośnikiem lub słuchawkami dousznymi poprzez interfejs **Bluetooth®** może być w jednym czasie połączone zawsze tylko jedno urządzenie. Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) głośnik lub słuchawki z innym urządzeniem, musi najpierw przerwać (rozłączyć) istniejące już połączenie. W tym celu należy rozłączyć połączenie **Bluetooth®** w urządzeniu mobilnym. Rozłączenie połączenia zostanie potwierdzone sygnałem akustycznym emitowanym przez głośnik / słuchawki douszne.

Resetowanie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu głośnika lub słuchawek dousznych może powodować zakłócenia/błędy w działaniu. Jeśli urządzenia nie łączą się poprzez **Bluetooth®** lub słuchawki douszne nie łączą się ze sobą, należy je zresetować:

- Usunąć głośnik/słuchawki douszne z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego.
- Wyłączyć głośnik / słuchawki douszne, a następnie ponownie włączyć (patrz rozdział „Obsługa”).

Funkcje

Głośnik i słuchawki douszne mogą odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone urządzenie mobilne. Zarówno głośnik, jak i słuchawki obsługują również standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych urządzeń mobilnych standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio przez interfejs **Bluetooth®**.

W niektórych urządzeniach mobilnych może być konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia mobilnego.

Podstawowe funkcje głośnika	
Uruchamianie odtwarzania	▷Naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M lub uruchomić odtwarzanie na urządzeniu mobilnym.
Przerywanie/ kontynuowanie odtwarzania	▷Naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M, aby przerwać odtwarzanie. Ponownie naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M, aby kontynuować odtwarzanie.
Zwiększanie głośności	▷Przytrzymać wciśnięty przycisk + (gdy osiągnięta zostanie maksymalna głośność, rozbrzmiewa sygnał akustyczny) lub zwiększyć głośność na urządzeniu mobilnym.
Zmniejszanie głośności	▷Przytrzymać wciśnięty przycisk — (gdy osiągnięta zostanie minimalna głośność, rozbrzmiewa sygnał akustyczny) lub zmniejszyć głośność na urządzeniu mobilnym.
Wybór następnego utworu	▷Naciśnąć 1x krótko przycisk + lub przejść do następnego utworu na urządzeniu mobilnym.
Wybór poprzedniego utworu	▷Naciśnąć 1x krótko przycisk — lub przejść do poprzedniego utworu na urządzeniu mobilnym.
Przechodzenie między odtwarzaniem z urządzeń Bluetooth® a odtwarzaniem z innych urządzeń audio (AUX, pamięć przenośna USB itd.).	▷Przytrzymać przycisk ►/M na głośniku wciśnięty do momentu, aż rozbrzmi sygnał akustyczny.

Podstawowe funkcje słuchawek dousznych	
Uruchamianie odtwarzania	Odtwarzanie uruchamiane jest poprzez głośnik lub bezpośrednio na urządzeniu mobilnym.
Przerywanie/ kontynuowanie odtwarzania	▷Dotknąć palcem 1x krótko przycisk wielofunkcyjny na prawej lub lewej słuchawce dousznej. Dla potwierdzenia rozbrzmiewa sygnał akustyczny („klik”).
Zwiększanie / zmniejszanie głośności	Głośność jest zwiększana/ zmniejszana bezpośrednio na urządzeniu mobilnym.
Wybór następnego utworu	▷Dotknąć palcem 2x krótko przycisk wielofunkcyjny na prawej lub lewej słuchawce dousznej. Dla potwierdzenia rozlegają się dwa sygnały akustyczne („klik, klik”).

Telefonowanie	
Odbieranie połączeń	Głośnik: ▷ Naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M na głośniku lub ... Słuchawki douszne: ▷... dotknąć palcem 1x krótko przycisk wielofunkcyjny na prawej lub lewej słuchawce dousznej. Odtwarzanie dźwięku zostanie wznowione.
Kończenie rozmowy	Głośnik: ▷ Naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M na głośniku lub ... Słuchawki douszne: ▷... dotknąć palcem 2x krótko przycisk wielofunkcyjny na prawej lub lewej słuchawce dousznej. Odtwarzanie dźwięku zostanie wznowione.
Odrzucanie połączenia przychodzącego	Słuchawki douszne: ▷Przytrzymać palcem przycisk wielofunkcyjny na prawej lub lewej słuchawce dousznej wciśnięty przez ok. 2 sekundy. Dla potwierdzenia rozlegają się dwa sygnały akustyczne („klik, klik”). Odtwarzanie dźwięku zostanie wznowione.
Dzwonienie do kogoś	Wybranie połączenia wychodzącego na swoim smartfonie powoduje automatyczne przekierowanie rozmowy na głośnik lub słuchawki douszne, o ile takie ustawienie zostało skonfigurowane w smartfonie.

Podłączanie urządzenia audio

WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych
• Nie należy podłączać głośnika do wyjścia głośnikowego osobnego wzmacniacza mocy, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
• Należy przestrzegać także instrukcji obsługi urządzenia, które ma być podłączone do głośnika.

Za pomocą kabla audio (poza zakresem dostawy) poprzez umieszczone z boku głośnika gniazdo podłączeniowe AUX można podłączyć inne urządzenia audio z gniazdem słuchawkowym, takie jak np. odtwarzacz MP3 czy przenośny odtwarzacz CD.

- Najpierw wyłączyć głośnik oraz urządzenie audio, które ma zostać do niego podłączone.
- Używając kabla audio, połączyć gniazdo AUX głośnika z gniazdem słuchawkowym urządzenia audio (jest ono przeważnie oznaczone symbolem słuchawek lub napisem PHONE).
- Ponownie włączyć głośnik oraz urządzenie audio.
- Rozpocząć odtwarzanie na urządzeniu audio.

Urządzeniem audio połączonym z głośnikiem poprzez gniazdo podłączeniowe AUX nie można sterować za pośrednictwem głośnika. Poprzez głośnik można natomiast regulować głośność dźwięku.

Przed rozłączeniem połączenia kablowego należy wyłączyć zarówno głośnik, jak i podłączone urządzenie audio.

Używanie pamięci przenośnej USB (pendrive'a) / kart pamięci flash

Istnieje możliwość odtwarzania plików MP3 zapisanych w pamięci przenośnej USB lub na karcie pamięci SD.

▷ Włożyć pamięć przenośną USB (pendrive) do gniazda USB z boku głośnika albo kartę pamięci SD do gniazda kart pamięci TF.

Po krótkiej chwili automatycznie rozpoczyna się odtwarzanie.

Funkcje odtwarzania głośnika	
Uruchamianie odtwarzania	▷Naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M.
Przerywanie/ kontynuowanie odtwarzania	▷Naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M, aby przerwać odtwarzanie. Ponownie naciśnąć 1x krótko przycisk ►/M, aby kontynuować odtwarzanie
Zwiększanie głośności	▷Przytrzymać wciśnięty przycisk + (po osiągnięciu maksymalnej głośności rozbrzmiewa sygnał akustyczny) lub zwiększyć głośność na urządzeniu mobilnym.
Zmniejszanie głośności	▷Przytrzymać wciśnięty przycisk — (po osiągnięciu minimalnej głośności rozbrzmiewa sygnał akustyczny) lub zmniejszyć głośność na urządzeniu mobilnym.

Jeżeli do urządzenia włożona zostanie zarówno pamięć przenośna USB (pendrive), jak i karta pamięci SD, wówczas nastąpi odtwarzanie z tego urządzenia, które zostało podłączone jako ostatnie.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak dźwięku

- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności?
- Czy połączenie **Bluetooth®** zostało przerwane? Sprawdź połączenie na urządzeniu mobilnym. W razie potrzeby ponownie połączyć (sparować) głośnik / słuchawki douszne (patrz rozdział „Obsługa”).
- Czy akumulator nie jest wyczerpany lub na wyczerpaniu? Naładować głośnik / umieścić słuchawki douszne w przewidzianych na nie wgłębieniach do ładowania (patrz rozdział „Ładowanie akumulatorów”).

Zakłócenia

- Odległość między urządzeniem mobilnym a głośnikiem/słuchawkami dousznymi jest zbyt duża.

Odrzucanie połączenia przychodzącego nie działa.

- Funkcja ta zależy od posiadanego smartfona oraz dokonanych w nim ustawień. Sprawdzić dostępność tej funkcji w instrukcji obsługi smartfona.

Brak połączenia Bluetooth®

- Czy funkcja **Bluetooth®** w urządzeniu mobilnym jest nieaktywna (wyłączona)? Sprawdź ustawienia w smartfonie. Włączyć funkcję **Bluetooth®** (jeśli jest dostępna). Sprawdź, czy głośnik/ słuchawki widnieją na liście znalezionych urządzeń. Jeśli nie, połączyć (sparować) głośnik / słuchawki douszne ponownie, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Obsługa”.
- Umieścić oba urządzenia blisko siebie.
- Usunąć z otoczenia wszystkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.
- Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.

Jedna ze słuchawek nie emituje dźwięku

Jeśli słuchawki douszne nie działają synchronicznie, np. muzyka odtwarzana jest tylko przez jedną ze słuchawek itp., należy ręcznie połączyć (sparować) urządzenie mobilne ze słuchawkami:

▷ Włożyć słuchawki na chwilę do wgłębień do ładowania na głośniku, a następnie znów je wyjąć. Wówczas powinno nastąpić automatyczne ponowne nawiązanie połączenia.

Dźwięk odtwarzany z pamięci przenośnej USB (pendrive'a) / karty pamięci flash jest bardzo cichy lub złej jakości

- Niektóre pliki audio mogą mieć niską jakość dźwięku. W celu kontroli należy odtworzyć inny plik audio, o którym wiadomo, że ma wysoką jakość dźwięku.

Dane techniczne

Model:	667 500
Głośnik Bluetooth®	
Akumulator:	litowo-jonowy 3,7 V / 1200 mAh energia znamionowa: 4,44 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Wejście:	5 V — 1 A
Wyjście:	5 V — 20 mA (symbol — oznacza prąd stały)
Czas ładowania:	ok. 3 godziny
Pojemność ładowania:	ok. 6-7 cykli ładowania słuchawek dousznych
Czas odtwarzania:	ok. 4-5 godzin
Czas rozmowy telefonicznej:	ok. 4 godziny (czasy w zależności od warunków otoczenia itp.)
Słuchawki douszne	
Waga:	po ok. 8 g
Akumulatory:	litowo-polimerowe 3,7 V / 30 mAh energia znamionowa: 0,111 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Czas ładowania:	ok. 1,5 godziny
Czas odtwarzania:	ok. 3-4 godziny
Czas rozmowy telefonicznej:	ok. 2 godziny (czasy w zależności od warunków otoczenia itp.)

Bluetooth®	
Wersja:	V5.3
Zasięg:	maks. 10 m (w wolnej przestrzeni)
Zakres częstotliwości:	od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Poziom mocy:	< 10 dBm
Obsługiwane protokoły:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C

Kompatybilny ze smartfonem lub tabletem z obsługą technologii **Bluetooth®** Smart

- System Android od wersji 4.3
- Telefony z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze, tablety z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze

Słowny znak towarowy i logo **Bluetooth®** są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Commaxx Benelux BV jest dozwolone na podstawie licencji.

Android, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi należącymi do Google Inc.

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commmaxx BV is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Deklaracja zgodności

Firma Commmaxx BV niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: https://commmaxx-certificates.com/doc/667500_doc.pdf

Produkt może być sprzedawany i użytkowany w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowane akumulatory zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulatory, które ze względów bezpieczeństwa zostały wbudowane na stałe i nie mogą zostać wyjęte bez zniszczenia obudowy. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Producent:	Commaxx BV Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Holandia)
------------	---



Numer artykułu: 667 500